

İNTEGRAL YATIRIM MENKUL DEĞERLER ANONİM ŞİRKETİ

30 Haziran 2023 Tarihi İtibarıyla Konsolide Finansal Durum Tablosu (Tüm Tutarlar Türk Lirası olarak gösterilmiştir)

		Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Yeniden Düzenlenmiş (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
VARLIKLAR	Notlar		
Dönen Varlıklar		423.681.171	371.647.795
Nakit ve Nakit Benzerleri	Not.6	85.712.407	129.054.775
Finansal Yatırımlar	Not.7	749.173	6.723.098
Ticari Alacaklar		308.919.785	208.492.661
<i>İlişkili Olmayan Taraflardan Ticari Alacaklar</i>	<i>Not.10</i>	308.919.785	208.492.661
<i>İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar</i>	<i>Not.10 – 37</i>	-	-
Diğer Alacaklar		23.941.160	26.402.932
<i>İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar</i>	<i>Not.11</i>	864.834	163.878
<i>İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar</i>	<i>Not.11 – 37</i>	23.076.326	26.239.054
Peşin Ödenmiş Giderler	Not.26	4.240.409	856.997
Cari Dönem Vergisiyle İlgili Varlıklar	Not.35	-	14.652
Diğer Dönen Varlıklar	Not.26	118.237	102.680
Satış Amacıyla Elde Tutulan Duran Varlıklar	Not.34	713.788	-
Duran Varlıklar		83.277.093	27.412.318
Finansal Yatırımlar	Not.7	3.054.309	3.054.309
Diğer Alacaklar		54.977.123	6.672.151
<i>İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar</i>	<i>Not.11</i>	54.977.123	6.672.151
<i>İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar</i>	<i>Not.11 – 37</i>	-	-
Maddi Duran Varlıklar	Not.18	5.189.429	4.774.325
Kullanım Hakkı Varlıkları	Not.18	5.486.463	6.935.523
Maddi Olmayan Duran Varlıklar		2.003.542	1.411.975
<i>Şerefiye</i>	<i>Not.20</i>	-	-
<i>Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar</i>	<i>Not.19</i>	2.003.542	1.411.975
Peşin Ödenmiş Giderler	Not.26	-	-
Ertelemiş Vergi Varlığı	Not.35	12.566.227	4.564.035
TOPLAM VARLIKLAR		507.672.052	399.060.113

(*) Yeniden düzenleme etkileri Dipnot 2 'de açıklanmıştır.

İlişikteki açıklayıcı notlar bu finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

İNTEGRAL YATIRIM MENKUL DEĞERLER ANONİM ŞİRKETİ

30 Haziran 2023 Tarihi İtibarıyla Konsolide Finansal Durum Tablosu
(Tüm Tutarlar Türk Lirası olarak gösterilmiştir)

	Notlar	Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Yeniden Düzenlenmiş (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
KAYNAKLAR			
Kısa Vadeli Yükümlülükler		336.750.879	240.168.935
Kısa Vadeli Borçlanmalar	Not.8	30.455.491	9.896.104
Uzun Vadeli Borçlanmaların Kısa Vadeli Kısımları	Not.8	4.142.994	5.376.038
<i>İlişkili Taraflardan Uzun Vadeli Borçlanmaların Kısa Vadeli Kısımları</i>	Not.8-37	2.498.663	3.566.930
<i>İlişkili Olmayan Taraflardan Uzun Vadeli Borçlanmaların Kısa Vadeli Kısımları</i>	Not.8	1.644.331	1.809.108
Ticari Borçlar		253.878.587	202.845.821
<i>İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar</i>	Not.10	253.878.587	202.845.821
<i>İlişkili Taraflara Ticari Borçlar</i>	Not.10-37	-	-
Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlar	Not.12	17.574.008	13.262.874
Diğer Borçlar		8.393.738	4.328.934
<i>İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar</i>	Not.11	8.393.738	4.328.934
<i>İlişkili Taraflara Diğer Borçlar</i>	Not.11-37	-	-
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	Not.35	16.364.444	1.570.794
Ertelenmiş Gelirler	Not:26	-	-
Kısa Vadeli Karşılıklar	Not.22	5.941.617	2.888.370
<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar</i>	Not.22	5.667.321	2.614.074
<i>Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar</i>	Not.22	274.296	274.296
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	Not.26	-	-
Satış Amacıyla Elde Tutulan Duran Varlıklara İlişkin Yükümlülükler	Not.34	788.677	-
Uzun Vadeli Yükümlülükler		8.783.113	8.349.813
Uzun Vadeli Borçlanmalar	Not.8	2.775.988	2.746.514
Uzun Vadeli Karşılıklar		6.007.125	5.603.299
<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar</i>	Not.24	6.007.125	5.603.299
<i>Diğer Uzun Vadeli Karşılıklar</i>	Not.22	-	-
ÖZKAYNAKLAR	Not.27	161.349.383	150.541.365
Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar	Not.27	161.349.383	150.541.365
Ödenmiş Sermaye		50.000.000	50.000.000
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflanmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya (Giderler)		(4.147.283)	(3.464.288)
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		21.226.518	21.226.518
Geçmiş Yıllar Kar / Zararları		63.701.224	-
Ödenen Kar Payı Avansları (Net)		-	(22.416.073)
Net Dönem Karı / Zararı		30.568.924	105.195.208
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		-	-
TOPLAM KAYNAKLAR		507.672.052	399.060.113

(*) Yeniden düzenleme etkileri Dipnot 2 'de açıklanmıştır.

İlişikteki açıklayıcı notlar bu finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

İNTEGRAL YATIRIM MENKUL DEĞERLER ANONİM ŞİRKETİ

30 Haziran 2023 Tarihi İtibarıyla Sona Eren Döneme Ait Konsolide Kar veya Zarar Tablosu

(Tüm Tutarlar Türk Lirası olarak gösterilmiştir)

	Notlar	Sınırlı	Sınırlı	(*) Yeniden	(*) Yeniden
		Denetimden	Denetimden	Sınıflandırılmış	Sınıflandırılmış
		Geçmiş	Geçmemiş	Sınırlı	Sınırlı
		Cari Dönem	Cari Dönem	Denetimden	Denetimden
		1 Ocak 2023	1 Ocak 2023	Geçmiş	Geçmemiş
		30 Haziran	1 Nisan 2023	Önceki Dönem	Önceki Dönem
		2023	30 Haziran 2023	1 Ocak 2022	1 Nisan 2022
				30 Haziran 2022	30 Haziran 2022
<u>KAR VEYA ZARAR KISMI</u>					
Hasılat	Not.28	160.392.303	78.478.948	132.706.036	84.465.449
Satışların Maliyeti (-)	Not.28	(9.250.000)	(250.000)	-	-
BRÜT KAR / (ZARAR)		151.142.303	78.228.948	132.706.036	84.465.449
Pazarlama,SatışveDağ.Giderleri(-)	Not.29	(16.249.878)	(8.131.502)	(7.564.741)	(3.790.433)
Genel Yönetim Giderleri(-)	Not.29	(94.772.411)	(50.052.872)	(52.460.025)	(32.530.877)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler	Not.31	32.083.531	29.233.919	25.473.672	16.371.853
Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler(-)	Not.31	(1.836.704)	(1.672.827)	(14.496.185)	(10.255.181)
ESAS FAALİYET KARI / (ZARARI)		70.366.841	47.605.666	83.658.757	54.260.811
Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler	Not.32	16.890	15.794	524.179	522.335
Yatırım Faaliyetlerinden Giderler (-)	Not.32	(22.860.000)	(22.860.000)	(2.940)	(2.940)
FİNANSMAN GELİR / (GİDERİ) ÖNCESİ		47.523.731	24.761.460	84.179.996	54.780.206
FAALİYET KARI / (ZARARI)					
Finansman Gelirleri	Not.33	4.595.798	2.893.421	4.260.603	2.317.501
Finansman Giderleri (-)	Not.33	(3.790.298)	(2.815.931)	(3.918.821)	(1.041.513)
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ					
ÖNCESİ KARI / (ZARARI)		48.329.231	24.838.950	84.521.778	56.056.194
Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gelir / (Gideri)	Not.35	(14.122.384)	(8.009.774)	(21.121.685)	(14.529.821)
- Dönem Vergi (Gideri) / Geliri		(22.355.027)	(16.182.441)	(21.566.814)	(14.585.218)
- Ertelenmiş Vergi (Gideri) / Geliri		8.232.643	8.172.667	445.129	55.397
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER DÖNEM					
KARI / (ZARARI)		34.206.847	16.829.176	63.400.093	41.526.373
DURDURULAN FAALİYETLER		(3.637.923)	(2.737.805)	(554.493)	(471.853)
DÖNEM KARI / (ZARARI)		30.568.924	14.091.371	62.845.600	41.054.520
Dönem Kar / Zararının Dağılımı		30.568.924	14.091.371	62.845.600	41.054.520
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		-	-	-	-
Ana Ortaklık Payları		30.568.924	14.091.371	62.845.600	41.054.520
Pay Başına Kazanç	Not.36	0,6114	0,2818	1,2569	0,8211
Sürdürülen Faaliyetlerden Pay Başına Kazanç	Not.36				

(*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2 'de açıklanmıştır.

İlişikteki açıklayıcı notlar bu finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

İNTEGRAL YATIRIM MENKUL DEĞERLER ANONİM ŞİRKETİ

30 Haziran 2023 Tarihi İtibarıyla Sona Eren Döneme Ait Konsolide Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu
(Tüm Tutarlar Türk Lirası olarak gösterilmiştir)

	Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 1 Ocak 2023 30 Haziran 2023	Sınırlı Denetimden Geçmemiş Cari Dönem 1 Nisan 2023 30 Haziran 2023	(*)Yeniden Sınıflandırılmış Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 1 Ocak 2022 30 Haziran 2022	(*) Yeniden Sınıflandırılmış Denetimden Geçmemiş Önceki Dönem 1 Nisan 2022 30 Haziran 2022
DÖNEM KAR / ZARARI DİĞER KAPSAMLI GELİRLER	30.568.924	14.091.371	62.845.600	41.054.520
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar	(682.995)	(796.499)	112.691	126.434
Emeklilik Planlarından Aktüeryal Kazanç ve Kayıplar	Not: 24 (975.393)	(1.126.731)	150.254	167.432
Vergi Etkisi	Not: 24 292.398	330.232	(37.563)	(40.998)
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacaklar				
DİĞER KAPSAMLI GELİR	(682.995)	(796.499)	112.691	126.434
TOPLAM KAPSAMLI GELİR	29.885.929	13.294.872	62.958.291	41.180.954
Kapsamlı Kar / Zararın Dağılımı				
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	-	-	-	-
Ana Ortaklık Payları	29.885.929	13.294.872	62.958.291	41.180.954

(*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2 'de açıklanmıştır.

İlişikteki açıklayıcı notlar bu finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

İNTEGRAL YATIRIM MENKUL DEĞERLER ANONİM ŞİRKETİ

30 Haziran 2023 Tarihi İtibarıyla Sona Eren Döneme Ait Konsolide Nakit Akım Tablosu

(Tüm Tutarlar Türk Lirası olarak gösterilmiştir)

Notlar	Sınırlı Denetimden	Sınırlı Denetimden
	Geçmiş Cari Dönem 01.01.2023 30.06.2023	Geçmiş Önceki Dönem 01.01.2022 30.06.2022
A) İŞLETME FAALİYETLERİNDEN NAKİT AKIŞLARI	(24.557.171)	91.022.118
Dönem Karı (Zararı)	30.568.924	62.845.600
<i>Sürdürülen Faaliyetler Dönem Net Karı/(Zararı)</i>	34.206.847	63.400.093
<i>Durdurulan Faaliyetlerden Dönem Karı (Zararı)</i>	(3.637.923)	(554.493)
Dönem Net Karı (Zararı) Mutabakatı ile İlgili Düzeltmeler	47.998.850	24.929.858
<i>Amortisman ve İtfa Gideri İle İlgili Düzeltmeler</i>	5.286.169	3.313.866
<i>Değer Düşüklüğü (İptali) İle İlgili Düzeltmeler</i>	23.860.000	(214.561)
<i>Alacaklarda Değer Düşüklüğü (İptali) ile İlgili Düzeltmeler</i>	-	(214.561)
<i>Diğer Finansal Varlıklar veya Yatırımlar Değer Düşüklüğü (İptali) ile İlgili Düzeltmeler</i>	23.860.000	-
<i>Karşılıklar İle İlgili Düzeltmeler</i>	3.874.301	(34.736)
<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar (İptali) ile İlgili Düzeltmeler</i>	3.874.301	540.264
<i>Dava ve/veya Ceza Karşılıkları (İptali) ile İlgili Düzeltmeler</i>	-	(575.000)
<i>Diğer Karşılıklar (İptalleri) ile İlgili Düzeltmeler</i>	-	-
<i>Faiz (Gelirleri) ve Giderleri İle İlgili Düzeltmeler</i>	349.974	745.514
<i>Faiz Gelirleri ile İlgili Düzeltmeler</i>	(40.790)	(2.385)
<i>Faiz Giderleri ile İlgili Düzeltmeler</i>	390.764	747.899
<i>Vergi (Geliri) Gideri İle İlgili Düzeltmeler</i>	14.645.233	21.116.835
<i>Duran Varlıkların Elden Çıkarılmasından Kaynaklanan Kayıplar (Kazançlar) İle İlgili Düzeltmeler</i>	(16.827)	2.940
<i>Gerçekleşmemiş Yabancı Para Çevrim Farkları İle İlgili Düzeltmeler</i>	-	-
İşletme Sermayesinde Gerçekleşen Değişimler	(94.163.322)	15.200.004
<i>Finansal Yatırımlardaki Azalış (Artış)</i>	(16.986.075)	(663.039)
<i>Ticari Alacaklardaki Azalış (Artış) ile İlgili Düzeltmeler</i>	(101.286.501)	(27.314.048)
<i>İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklardaki Azalış (Artış)</i>	-	-
<i>İlişkili Olmayan Taraflardan Ticari Alacaklardaki Azalış (Artış)</i>	(101.286.501)	(27.314.048)
<i>Faaliyetlerle İlgili Diğer Alacaklardaki Azalış (Artış) ile İlgili Düzeltmeler</i>	(45.843.200)	22.400.938
<i>İlişkili Taraflardan Faaliyetlerle İlgili Diğer Alacaklardaki Azalış (Artış)</i>	3.162.728	23.355.874
<i>İlişkili Olmayan Taraflardan Faaliyetlerle İlgili Diğer Alacaklardaki Azalış (Artış)</i>	(49.005.928)	(954.936)
<i>Peşin Ödenmiş Giderlerdeki Azalış (Artış)</i>	(3.383.412)	(571.486)
<i>Ticari Borçlardaki Artış (Azalış) ile İlgili Düzeltmeler</i>	65.416.284	15.119.116
<i>İlişkili Taraflara Ticari Borçlardaki Artış (Azalış)</i>	-	-
<i>İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlardaki Artış (Azalış)</i>	65.416.284	15.119.116
<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlardaki Artış (Azalış)</i>	4.311.135	10.715.697
<i>Faaliyetler ile İlgili Diğer Borçlardaki Artış (Azalış) ile İlgili Düzeltmeler</i>	4.064.804	(2.434.928)
<i>İlişkili Taraflara Faaliyetlerle İlgili Diğer Borçlardaki Artış (Azalış)</i>	-	-
<i>İlişkili Olmayan Taraflara Faaliyetlerle İlgili Diğer Borçlardaki Artış (Azalış)</i>	4.064.804	(2.434.928)
<i>Alınan Temettüleri</i>	-	-
<i>Ertelenmiş Gelirlerdeki Artış (Azalış)</i>	-	-
<i>İşletme Sermayesinde Gerçekleşen Diğer Artış (Azalış) ile İlgili Düzeltmeler</i>	(456.357)	(2.052.246)
Faaliyetlerden Elde Edilen Nakit Akışları	(15.595.548)	102.975.462
<i>Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar Kapsamında Yapılan Ödemeler</i>	(1.392.621)	(161.302)
<i>Vergi İadeleri (Ödemeleri)</i>	(7.569.002)	(11.792.042)
B) YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMI	(2.136.507)	(2.569.080)
<i>Maddi ve Maddi Olmayan Duran Varlıkların Satışından Kaynaklanan Nakit Girişleri</i>	31.508	8.599
<i>Maddi ve Maddi Olmayan Duran Varlıkların Alımından Kaynaklanan Nakit Çıkışları</i>	(2.168.015)	(2.577.679)
<i>Alınan Temettüleri</i>	-	-
C) FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI	(2.696.378)	(22.921.116)
<i>Borçlanmadan Kaynaklanan Nakit Girişleri</i>	26.024.172	17.234.017
<i>Borç Ödemelerine İlişkin Nakit Çıkışları</i>	(5.549.390)	(10.348.287)
<i>Kira Sözleşmelerinden Kaynaklanan Borç Ödemelerine İlişkin Nakit Çıkışları</i>	(3.888.951)	(2.174.006)
<i>Temettü Ödemeleri</i>	(19.077.911)	(26.946.010)
<i>Ödenen Faiz</i>	(254.682)	(689.215)
<i>Alınan Faiz</i>	50.384	2.385
YABANCI PARA ÇEVİRİM FARKLARININ ETKİSİNDEN ÖNCE NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNDEKİ NET ARTIŞ (AZALIŞ)	(29.390.056)	65.531.922
<i>Döviz Kurlarındaki Değişimin Nakit ve Benzerleri Üzerindeki Etkisi</i>	-	-
NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNDEKİ NET ARTIŞ (AZALIŞ)	(29.390.056)	65.531.922
DÖNEM BAŞI NAKİT DEĞERLER	85.675.840	35.181.591
DÖNEM SONU KASA VE BANKALAR	56.285.784	100.713.513

İlişikteki açıklayıcı notlar bu finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

İNTEGRAL YATIRIM MENKUL DEĞERLER ANONİM ŞİRKETİ
30 Haziran 2023 Tarihi İtibarıyla Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu
(Tüm Tutarlar Türk Lirası olarak gösterilmiştir)

Sınırlı Denetimden Geçmiş	Not	Ödenmiş Sermaye	Kar veya Zararda Yeniden Sınıflanmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya (Giderler)		Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	Birikmiş Karlar			Kontrol Gücü Olmayan Paylar	TOPLAM	
			Yeniden Değerleme ve Ölçüm Kazanç ve Kayıpları	Diğer Kazanç ve Kayıplar		Ödenen Kar Payı Avansları (Net)	Geçmiş Yıllar Karları/ (Zararları)	Net Dönem Karı/ (Zararı)			Ana Ortaklığa ait Özkaynaklar
1 Ocak 2023 Tarihindeki Bakiyeler		50.000.000	(3.464.288)	-	21.226.518	(22.416.073)	-	102.695.314	148.041.471	-	148.041.471
Diğer Düzeltmeler	Not: 2.04	-	-	-	-	-	-	2.499.894	2.499.894	-	2.499.894
01.01.2023 (Dönem Başı) Yeniden Düzenlenmiş		50.000.000	(3.464.288)	-	21.226.518	(22.416.073)	-	105.195.208	150.541.365	-	150.541.365
Transferler	27	-	-	-	-	22.416.073	82.779.135	(105.195.208)	-	-	-
Yedeklere Transferler	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ödenen Kar Payı Avansları (Net)	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kar Payları	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kar Payı Hariç Pay Sahiplerine Yapılan Diğer Ödeme (-)	27	-	-	-	-	-	(19.077.911)	-	(19.077.911)	-	(19.077.911)
Sermaye Artışı	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam Kapsamlı Gelir	27	-	(682.995)	-	-	-	-	30.568.924	29.885.929	-	29.885.929
- Net Dönem Karı		-	-	-	-	-	-	30.568.924	30.568.924	-	30.568.924
- Emeklilik Planlarından Aktüeryal Kazanç ve Kayıplar		-	(682.995)	-	-	-	-	-	(682.995)	-	(682.995)
30 Haziran 2023 Tarihi itibarıyla Bakiyeler		50.000.000	(4.147.283)	-	21.226.518	-	63.701.224	30.568.924	161.349.383	-	161.349.383

Sınırlı Denetimden Geçmiş	Not	Ödenmiş Sermaye	Kar veya Zararda Yeniden Sınıflanmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya (Giderler)		Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	Birikmiş Karlar		
			Yeniden Değerleme ve Ölçüm Kazanç ve Kayıpları	Diğer Kazanç ve Kayıplar		Geçmiş Yıllar Karları/ (Zararları)	Net Dönem Karı/ (Zararı)	Ana Ortaklığa ait Özkaynaklar
1 Ocak 2022 Tarihindeki Bakiyeler		30.000.000	(627.657)	-	18.192.690	(12.880.094)	53.544.246	88.229.185
Transferler	27	-	-	-	2.621.891	50.922.355	(53.544.246)	-
Yedeklere Transferler	27	-	-	-	-	-	-	-
Toplam Kapsamlı Gelir	27	-	(13.743)	-	-	-	21.791.080	21.777.337
- Net Dönem Karı		-	-	-	-	-	21.791.080	21.791.080
- Emeklilik Planlarından Aktüeryal Kazanç ve Kayıplar		-	(13.743)	-	-	-	-	(13.743)
30 Haziran 2022 Tarihi itibarıyla Bakiyeler		30.000.000	(641.400)	-	20.814.581	38.042.261	21.791.080	110.006.522

(*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2 'de açıklanmıştır.

İlişikteki açıklayıcı notlar bu finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.